FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

123 — ~~Fe~~ 23

Province: Ontario — District No.: Thunder Bay — S. District No.: C — Enumeration District / District du recenseur No.: 1 — in (ville, town, village, township or parish): Fort William city

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. McGuire, Enumerator / Recenseur — June 1 & 2nd

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling House.	Family, reckoned at institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or subdivision (not 2); or suburban municipality (1); township or parish, town, and home; locality in city, town or village; or other description).	Sex.	Relationship to head of family or household.	If born abroad, give country only.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of naturalization in the country.	Year of immigration to Canada.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	Weeks employed in the chief occupation or trade.	Wages earned in the chief occupation or trade.	Weeks employed in other occupations.	Wages earned in other occupations.	Total earnings in the year from chief and other occupations.	Total earnings in the year from other than chief occupation.	Insurance on life.	Accident insurance on wage-earners.	Sickness insurance on wage-earners.	Read.	Write.	Language commonly spoken.	Grade of instruction reached at school.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiotic.	Infirm.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EN EMPLOI.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou municipalité suburbaine (1); ou subdivision de canton ou de paroisse (2); nom de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour la naturalisation au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi secondaire ou autre métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Nombre de semaines à l'emploi du chef d'occupation ou métier.	Montant gagné dans l'emploi ou métier principal.	Nombre de semaines à d'autres emplois.	Montant gagné dans d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal et des autres emplois.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal.	Assurance sur la vie.	Assurance contre accidents.	Assurance contre maladie.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Degré d'instruction atteint à l'école.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Infirme.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
~~16~~	~~16~~	Bakhinsky James	McDonald 612	M	daughter	S	Dec	1902	8	C			Polish	Canadian	R Catholic																yes	yes	Pol.	C				
"		" Bronne	" "	F	daughter	S	Oct	1904	6	C			Polish	Canadian	R Catholic																yes	yes	Pol.	C				
"		" Ladislow	" "	M	Son	S	March	1910	1	C			Polish	Canadian	R Catholic																yes	yes	Pol.					
17	17	Bubo Geo	" 614	M	head	M	April	1864	46	C			English	Canadian	Methodist	Carpenter			no	yes	no	House Build	50		60	60	750	~~750~~	35			yes	yes	Eng.	C				
"		" Elisabet	" "	F	wife	M	Feb	1866	44	U.S.A.	1897	2	American	American	Methodist																yes	yes	Eng.	C				
		" George	" "	M	son	S	Nov	1902	9	C			English	Canadian	English																yes	yes	Eng.	C				
		" Alexander	" "	M	son	S	Sep	1902	6	C			English	Canadian	English																10	yes	yes	Eng.				
		Devone Agnes	" "	F	daughter	M	Jan	1889	22	U.S.A.	1897	2	American	American	English																8	yes	yes	Eng.				
		Horgan Hattie	" "	F	daughter	S	Mar	1895	13	C			English	Canada	English																yes	yes	Eng.					
		Bate Alberta	" "	F	daughter	S	May	1898	12	C			English	Canada	English																10	yes	yes	Eng.				
		" Bell	" "	F	daughter	S	Dec	1900	10	C			English	Canada	English																10	yes	yes	Eng.				
15	15	Hamm Henry	" 616	M	head	M	Aug	1871	40	England	1907		English	Canada	English	Mechanic			no	yes	no	Shop	50		60	60	600	20				yes	yes	Eng.					
"		" Elisabeth	" "	F	wife	M	Jan	1871	40	England	1907		English	Canada	English																yes	yes	Eng.					
"		" Leonard	" "	M	son	S	Mar	1900	11	England	1907		English	Canada	English																yes	yes	Eng.					
		Rosilue	" "	F	daughter	S	June	1898	13	England	1907		English	Canada	English																yes	yes	Eng.					
		Alex	" "	F	daughter	S	April	1902	9	England	1907		English	Canada	English																yes	yes	Eng.					
		Ethel	" "	F	daughter	S	Nov	1904	7	England	1907		English	Canada	English																yes	yes	Eng.					
		Florence	" "	F	daughter	S	Feb	1910	1	Ontario			English	Canada	English																no	no	Eng.					
		Hamm Cuthbert	" "	M	brother	M	March	1860	50	England	1909		English	Canada	English	Clerk															yes	yes	Eng.					
		Taffin Jack	" "	M	Lodger	M	July	1866	45	England	1909		English	Canada	English	Farmer															yes	yes	Eng.					
19	19	Pfeiffer Chas	McKenzie 510	M	head	M	Jan	1867	44	Silesia	1907		Austria	Austrian	R Catholic	Foreman						Foreman									yes	yes	Pol.	C				
"		" Philipp Anna	" "	F	wife	M	March	1867	24	Galicia	1909		Austria	Austrian	R Catholic	Domestic															yes	yes	Pol.					
"		" Andrew Joe	" "	M	Lodger	M	Sept	1881	29	Silesia	1908		Austria	Austrian	R Catholic	Fireman						Shops	40		60	60	540	540	20½			yes	yes	Pol.	C				
"		" Mike	" "	M	Lodger	M	Oct	1886	24	Silesia	1909		Austria	Austrian	R Catholic	Fireman						Shops	40		60	60	540	540	20½			yes	yes	Pol.	C				
"		" Joe	" "	M	Lodger	M	March	1892	19	Silesia	1910		Austria	Austrian	R Catholic	Fireman						Shops	40		60	60	540	540	20½			yes	yes	Pol.	C				
		Kennedy Peter	" "	M	Lodger	S	May	1893	18	Galicia	1909		Austria	Austrian	R Catholic	F. Shops						Shops	40		60	60	540	540	20½			yes	no	Pol.					
		Hawkes Fred	" "	M	Lodger	S	July	1882	28	Galicia	1909		Austria	Austrian	R Catholic	F. Shops						Shops	40		60	60	540	540	20½			no	no	Pol.					
		Bychuk Mike	" "	M	Lodger	M	August	1881	29	Galicia	1909		Austria	Austrian	R Catholic	F. Shops						Shops	40		60	60	540	540	20½			yes	no	Pol.					
		Mudensky Mike	" "	M	Lodger	S	Sept	1888	23	Galicia	1909		Austria	Austrian	R Catholic	F. Shops						Shops	40		60	60	540	540	20½			yes	no	Pol.					
		Matsuk Mike	" "	M	Lodger	M	May	1886	26	Galicia	1910		Austria	Austrian	R Catholic	F. Shops						Shops	40		60	60	540	540	20½			yes	yes	Pol.					
		Kurpske Tonie	" "	M	Lodger	M	Nov	1879	31	Galicia	1908		Austria	Austrian	R Catholic	F. Shops						Shops	40		60	60	540	540	20½			yes	yes	Pol.					
		Cochrane Fred	" "	M	Lodger	M	Sept	1874	36	Galicia	1908		Austria	Austrian	R Catholic	F. Shops						Shops	40		60	60	540	540	20½			yes	yes	Pol.					
		Uskolski John	" "	M	relynt	S	Jan	1896	15	Galicia	1909		Austria	Austrian	R Catholic	Clerk	3	6	67	no	yes	no	Confectionery	52		60		600					yes	yes	Pol.	C				
20	20	Bannon Joe	McDonald 507	M	head	M	March	1871	40	Ireland			French	Canadian	R Catholic	Clerk						Store Clerk	52		60		720	770				yes	yes	Eng.	C				
"		" Mary	" "	F	wife	M	Dec	1870	30	U.S.A.	1900	11	American	American	R Catholic																								
"		" Wilfred	" "	M	son	S	Jan	1902	9	C			English	Canada	R Catholic																								
"		" Ethel	" "	F	son	S	Jan	1904	6	C			English	Canada	R Catholic																								
"		" Sarah	" "	F	daughter	S	March	1903	8	C			English	Canada	R Catholic																								
Sue		York Jack	" "	M	Lodger	S	July	1885	25	England	1907		English	Canada	English	Fireman			no	yes	no	Shops	32		70	70	350	350	20										
"		" Bill	" "	M	Lodger	S	Sept	1885	20	England	1909		English	Canada	English	F. Shops			no	yes	no	Shops	32		70	75	350	350	20										
		Cookman Fred	" "	M	Lodger	S	Dec	1889	21	England	1910		English	Canada	English	Shops C.P.R.			no	yes	no	Shops	32		60	80	350	350	20										
		Johnston Bell	" "	M	Lodger	M	May	1871	40	England	1910		English	Canada	English	Shops C.P.R.			no	yes	no	Shops	32		70	70	350	350	20										
		Goal Bell	" "	M	Lodger	M	August	1892	18	England	1910		English	Canada	English	F. Shops			no	yes	no	Shops	32		60	60	350	350	20										
		Lombard Harry	" "	M	Lodger	M	July	1892	18	England	1910		English	Canada	English	F. Shops			no	yes	no	Shops	32		80	80	350	350	20										
		Leaward Tobe	" "	M	Lodger	M	July	1894	16	England	1910		English	Canada	English	F. Shops			no	yes	no	Shops	32		60	60	350	350	20										
		Leonard Joe	" "	M	Lodger	S	Aug	1867	40	C			French	Canada	Methodist	F. Shops			no	yes	no	Shops	32		60	60	350	350	20										
21	21	McKinnon John	" 509	M	head	M	April	1851	60	C			Scotland	Canada	Presbyterian	Carpenter						Contractor	X		60													
"		" Sarah	" "	F	wife	M	May	1862	50	C			Scotland	Canada	Presbyterian																								
		Allie	" "	M	son	S	May	1890	21	C			Scotch	Canada	Presbyterian	Cook	18	6	75	no	yes	no	Camp					720											
Vacant N.			" "	M	Lodger	M	August	1870	40	C			French	Canada	R Catholic	F. Shops	11	4	91	no	yes	no	Shops	32		60	60	350	350	20										